

REPORT TO THE HOUSE

Tuesday, October 22, 1974

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs has the honour to present its

FIRST REPORT

Pursuant to its Order of Reference of Thursday, October 3, 1974, your Committee has considered Vote 25 under Justice in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1975 and reports the same.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (Issues Nos. 1 and 2) is tabled.

Respectfully submitted

Le président

HUGH POULIN

Chairman

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le mardi 22 octobre 1974

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques a l'honneur de présenter son

PREMIER RAPPORT

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 3 octobre 1974, le Comité a étudié le crédit 25 sous la rubrique Justice du Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1975 et en fait rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages s'y rapportant (fascicules n<sup>os</sup> 1 et 2) est déposé.

Respectueusement soumis,

I take this opportunity to thank Mr. Justice Patrick Harte and Mr. Justice Joseph Robitaille for their assistance in the preparation of this report.

On behalf of the Committee, I thank Mr. Justice Patrick Harte and Mr. Justice Joseph Robitaille for their assistance in the preparation of this report.

Mr. Leclercq, the Chairman of the Commission, has just informed me that the Commission has had on certain matters, particularly in the area of research, a number of reports which are similar to those of research reports which I have had the opportunity to study in the past. I am sure that the Commission's work should be to suggest amendments to present laws. This is the way the Department of Justice which also has a staff which has been prepared in a better position to do so.

On the other hand, I would like the Commission to attempt to make a proposal to organizing consultations with the public, especially of members on the law, for example, as to the way in which the legal system works.

For example, I would like the Commission to attempt to make a proposal to organizing consultations with the public, especially of members on the law, for example, as to the way in which the legal system works.

On the other hand, I would like the Commission to attempt to make a proposal to organizing consultations with the public, especially of members on the law, for example, as to the way in which the legal system works.

The Commission should be to suggest amendments to present laws. This is the way the Department of Justice which also has a staff which has been prepared in a better position to do so.

On the other hand, I would like the Commission to attempt to make a proposal to organizing consultations with the public, especially of members on the law, for example, as to the way in which the legal system works.